

15 Einführung		
24 Chronik		
<b>27 Kapitel I</b>	<b>99 Kapitel II</b>	<b>161 Kapitel III</b>
<b>Handschriften-Codices</b>	<b>Armenische Frühdrucke</b>	<b>Armenische Sprache und Kultur in Deutschland</b>
28 Zwischen Gottesfunke und Höllenflammen – armenische Schriftkunst und Buchkultur	100 Es begann in Venedig – eine kurze Geschichte des frühen armenischen Buchdrucks von 1512 bis 1800	162 Kulturkontakte – Armenisch im frühen deutschen Buchdruck
36 »Heilige Zeichen« – Das armenische Alphabet	112 Die Druckmetropole Venedig – Wiege und Zentrum des armenischen Buches	174 Forschung und Wissenschaft – Armenien im Spiegel der Bestände der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft
40 Inkulturation des Christentums in Armenien – Liturgische Bücher	126 Amsterdam und die erste Blütezeit des armenischen Buchdrucks im 17. Jahrhundert	196 Unbekannte Berührungspunkte – Die Franckeschen Stiftungen in Halle und der armenische Buchdruck
58 Der Alexanderroman – ein antiker Bestseller in Armenien	136 Konstantinopel – eine Hochburg armenischer Kultur- und Geistesgeschichte	
70 Der Zauber der armenischen Miniaturmalerei	148 Pionierleistungen – Armenischer Buchdruck in Armenien und im Orient	204 Literatur
84 Armenische Einbände – Zeugnisse einer einzigartigen Buchbindekunst		206 Danksagung
		208 Impressum

15 Ներածություն

24 Ժամանակագրություն

**27 Գլուխ Ա.****Զեռագիր մատյաններ**

29 Հայ գրչարվեստն ու գրքարվեստը.  
աստվածային առկայժումների և  
դժոխային բոցերի միջև

37 «Սուլր նշանագրեր».  
Հայոց այբուբենը

41 Քրիստոնեության մշակութային  
յուրացումը Հայաստանում.  
Ծիսական գրքեր

59 Ալեքսանդրի պատմությունը.  
անտիկ մի բեսթելեր  
Հայաստանում

71 Հայ մանրանկարչության հմայքը

85 Հայկական գրքակազմեր.  
Կազմարվեստի բացառիկ  
վկայություններ

**99 Գլուխ Բ.****Հայ հնատիա գրքերը**

101 Ամեն ինչ սկսվեց Վենետիկում.  
հայ հնատիա գիրքը 1512-1800  
թվականներին

113 Տպագրության մայրաքաղաք  
Վենետիկը. Հայ գրքի օրրանն ու  
կենտրոնը

127 Ամստերդամն ու հայ  
տպագրության ծաղկման առաջին  
փուլը 17-րդ դարում

137 Կոնստանդնուպոլիս. հայ  
մշակույթի և մտավոր կյանքի մի  
կիզակետ

149 Անդրանիկ Նվաճումներ. հայ  
տպագրությունը Հայաստանում և  
Արևելքում

**161 Գլուխ Գ.****Հայոց լեզուն և մշակույթը  
Գերմանիայում**

163 Մշակութային կապեր. Հայերենը  
գերմանական հնատիա գրքերում

175 Գիտական  
ուսումնասիրություններ.  
Հայաստանը Գերմանական  
Արևելյան Ընկերության  
հավաքածուների հայելում

197 Անհայտ առնչակցություններ.  
Հայլեի «Ֆրանկե» հիմնադրամը և  
հայ տպագրությունը

204 Գրականություն

207 Շնորհակալիք

208 Հիմնական և իրավական  
տվյալներ